

杰城中华基督教会 Chinese Christian Church of Jacksonville (CCCJ), Florida

征聘牧师/传道 Pastors/Minister Job Posting

The Chinese Christian Church of Jacksonville is currently seeking the following positions:

[中文堂牧师/传道](#)   [English Pastor](#)   [Youth Minister/ Pastor](#)   [Children's Minister/Pastor](#)

杰城中华基督教会坐落在佛罗里达州的杰克逊维尔 (Jacksonville, FL)，是一个不分宗派、笃信圣经真理、信仰纯正福音的教会。本教会的成员大多是从中国、台湾、香港以及东南亚移民来美的华人基督徒所组成。我们在每周日都有崇拜，目的是敬拜那创造我们、爱我们的真神，其中有祷告、唱诗歌、读经、讲道，都是以华语为主。为了顾及只懂英文或廣東話的弟兄姊妹，我们教会崇拜提供了英语、廣東語的翻译。我们期望能将唯一真神的爱及同胞的温情，分享给所有在杰克逊维尔市的朋友们。

除了主日崇拜之外，教会还提供主日学、以及查经聚会，目的是让弟兄姊妹能学习圣经中的真理。另外我们还有十四个团契聚会，是特别为类似年龄与背景的需要而组成的，目的是让弟兄姊妹在主耶稣基督里面，过一个彼此相爱的生活。

信仰主耶稣基督并追求长进是我们基督徒属灵生命的历程，因着相信耶稣基督，让我们成为神的儿女，并得到永远的生命。耶稣基督会带给我们人生一个新的意义与方向，并能让我们的生命更加丰盛，我们盼望您也能得着耶稣基督。 <https://www.cccjfl.org>

CCCJ is a Christ-centered, non-denominational church in Jacksonville, FL serving local communities with a focus on the Chinese and English speaking population. We are a church with a heart for building community at every age and stage with a Christ-centered focus and discipleship development.

中文堂牧师/传道

招聘条件:

- 畢業於認可的神學院，持有神學、道學或相等學位
- 认同杰城中华基督教会的信仰宣言
- 已婚并有全职牧会经验者为佳（有在北美教会牧会经验者优先）
- 能用普通话证道，并具备良好的英语沟通能力
- 有在美国合法长期工作的许可

## English Pastor

### Essential Duties and Responsibilities include, but not limited to:

- Spiritual – Provide spiritual teaching and organize Sunday and Holiday Worship Services
- Ordained – Communion, Weddings, Funerals
- Ministries – Cooperate with Lead Pastor take leadership in English Ministries; Oversee associated Fellowships and cultivate spiritual growth in multigenerational ministries including children, families, youth, and adults in English Congregation
- Caring – Hospital visits, Home visits, and counseling as needed
- Administration – attend monthly Deacon meetings, annual congregational meetings, and take lead in meeting church administrative needs
- Discipleship Training/Communication – Cooperate with Lead Pastors in terms of volunteer/staff development, parent ministry, team development to plan for future growth. Facilitate communication between English and Chinese congregations
- Mission – Planning, organize, and facilitate special activities such as Camps, Retreats, and Mission opportunities

### Qualifications and Experience

- Christ-centered life and servant leadership
- Spiritual values based on Scripture and in accordance with Church Constitution, Vision, and By-laws
- Graduated from an accredited Seminary with a M. Div., Th. M. degrees preferred  Prior experience in pastoring preferred

## Youth Minister/ Pastor

### Essential Duties and Responsibilities include, but not limited to:

- Spiritual – Provide spiritual teaching and organize Sunday and Holiday Worship Services
- Ministries – Cooperate with Lead Pastor take leadership in Youth Ministries (6<sup>th</sup> grade-college); Oversee and assist in associated Fellowships and cultivate spiritual growth in multigenerational ministries including children, families, youth, and adults in English Congregation
- Caring – Hospital visits, Home visits, and counseling as needed
- Administration – attend monthly Deacon meetings, annual congregational meetings, and take lead in meeting church administrative needs
- Discipleship Training/Communication – Cooperate with Lead Pastors in terms of volunteer/staff development, parent ministry, team development to plan for future growth. Facilitate communication between English and Chinese congregations
- Mission – Planning, organize, and facilitate special activities such as Camps, Retreats, and Mission opportunities

### Qualifications and Experience

- Christ-centered life and servant leadership
- Spiritual values based on Scripture and in accordance with Church Constitution, Vision, and Bylaws
- Full-time calling to minister to youth population and parents
- Graduated from an accredited Bible college/ Seminary with a M. Div., Th. M. degrees preferred
  - Prior experience in youth ministries preferred

## Children's Ministry Minister/Pastor Essential

### Duties and Responsibilities include, but not limited to:

- Spiritual – Provide spiritual teaching and organize Children's Sunday Worship Services
- Ministries – Cooperate with Lead Pastor take leadership in Children's Ministries (0-5<sup>th</sup> grade);  
Oversee and assist in associated Fellowships and cultivate spiritual growth in multigenerational ministries including children, families, youth, and adults in English Congregation
- Caring – Hospital visits, Home visits, and counseling as needed
- Administration – attend monthly Deacon meetings, annual congregational meetings, and take lead in meeting church administrative needs
- Discipleship Training/Communication – Cooperate with Lead Pastors in terms of volunteer/staff development, parent ministry, team development to plan for future growth. Facilitate communication between English and Chinese congregations
- Mission – Planning, organize, and facilitate special activities such as Outings, annual VBS, and Outreach opportunities

### Qualifications and Experience

- Christ-centered life and servant leadership
- Spiritual values based on Scripture and in accordance with Church Constitution, Vision, and Bylaws
- Full-time calling to minister to children and parents
- Graduated from an accredited Bible college/ Seminary with a M. Div., Th. M. degrees preferred
  - Prior experience in youth ministries preferred

### If interested, please contact

- 有意者请将简历、蒙召见证、讲道的录音或录像、推荐人的信息（姓名，职位和联系方式）  
寄至： [contact@cccjfl.org](mailto:contact@cccjfl.org) Please send your resume, audio or video of the sermon, and recommender's information (name, title and contact information) to: [contact@cccjfl.org](mailto:contact@cccjfl.org)
- 电话 Tel: 904-727-3800; 教會電子郵件 email: [contact@cccjfl.org](mailto:contact@cccjfl.org)